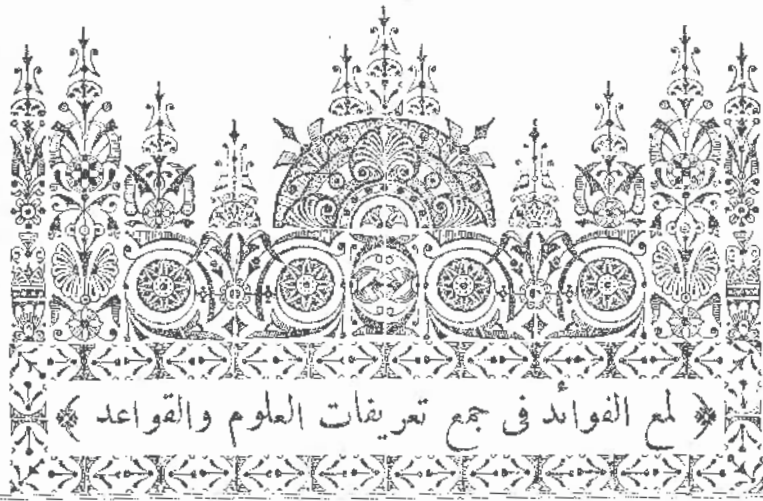


اشبو رساله نك اسمى لمع الفوائد فى جمع

تعريفات العلوم والقواعد در

ومؤلفى دخی صدور عظامدن ادرنه مفتی اسبقى ساحتلو الحاج
محمد فوزى افندى حضرتلر يدركه طلبه علومك طب و التماسلرینه
مبنى علم صرف و علم نحو و علم منطق و علم اداب و علم وضع و علم
معانى و علم بیان و علم بدیع و علم اصول فقه و علم اصول حدیث كه
اشبو ذكر اولان علوم و فنون عشره نك و قواعدلرینك
تعريفات لغویه و اصطلاحیه لرینی جامع اوله رق
جمع و ترتیب ایلمشدر



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله ذوالجلال حضرتلرينك اسم شريف ومباركيله حمد وشكر
 وثناسنه * وحيب اكرمك صلاة وسلامنه * وآل واصحاب كرامك
 رضيلرينه ملابس ومقارن اولديني حاليه خادم الطلبة الكرام *
 وخا كساي علماي عظام ادرنه مفتي اسبتي قريشي زاده الحاج
 محمد فوزي اعانه المولى ووقفه ربنا تعالى في اموره دائماً * وحفظه
 واعاذه من شرور الحساد والاعداء * وفرح باله واصلح حاله باحسان
 مراده في الآخرة والاولى * بجرمة اسمه الاعظم واسمائه الحسنی
 وحيبه المصطفى * شويله دير كه هر نه قدر علوم وفتون آيهو
 قواعدلرينك تعريفات لغويه واصطلاحيه لري متون وشروح
 وحواشيلرنده مسطوره ومذكوره اولمغله لا محاله اهل واربابك
 معلوم ومحفوظلري ايدوكي بي اشتباه * وبناء على ذلك تحرير
 وتذكيرلري حاصلی تحصيل وتبيينه ارباب التيقظ والانتباه قيبندن
 ايسهده مجرد مبتديله يسر وسهولت اولمق اوزره صرف * ونحوه
 ومنطق * وآداب * ووضع * ومعاني * وبيان * وبدیع * واصول
 فقه * واصول حديث * يهني شو اون علمك وقاعدهلرينك

(تعريفات)

تعريفات لغوية واصطلاحية لريني حاوي (لمع الفوائد في جمع تعريفات العلوم والقواعد) نام مجموعه بي مستغنيا بالله تعالى اون فصل اوزرينه على وجه الایجاز والاجال ترقيم * وطلب والتماس ايليان طلبة علومك مبتدلينه اسعافا للمسؤل تقديم * وقبول وتقصانته باقاملرينه * وبونلر كوزلجه از برنوب ضبط اولنسى هر حالده نفع وفانده دن خالى اولمدينى جهته كوزلجه از برلمه لرينه رجا وصبیح ومسا كندولرندن التماس دعا * ايدرك جمله سنك ايدى * مبروكه لريني تقبيل وتلثم ايلدى * ومن الله الجليل الاجر الجزيل *

﴿ الفصل الاول في تعريف علم الصرف وقواعده ﴾

يالكر علم لغته بيلمكه ديرلر * اصطلاحده حصول صورة الشئ في العقل * يالكر صرف لغته تفسيره ديرلر * اصطلاحده تحويل الاصل الواحد الى امثلة مختلفة لمعان مقصودة لا تحصل الا بها * علم صرف لغته صرف علمنه ديرلر * اصطلاحده علم باصول تعرف به احوال الالفاظ العربية من حيث الوزن والموزون والبناء والاشتقاق والاعلال والادغام * امثله مثالك جميدر مثال لغته صفت وهيئت ومقدار معنارينه در * اصطلاحده ماشا به شيئا في شئ من الذوات والصفات * انحق بو تعريف عمومي در * اما تعريف خصوصي مايكون فردا من افراد القاعدة الكلية لافادة المستفيدين * ماضى لغته كچه شه و كيجي اولان شينه ديرلر * اصطلاحده مادل على زمان قبل زمان اخبارك * مضارع لغته مشابهه ديرلر * اصطلاحده ما مشابه الاسم باحد حروف اتين * مصدر لغته محل صدور درلر * اصطلاحده ما تشق منه الكلمات المشتقة بالاصالة او بالواسطة * ياخوده هو الاسم الحدث الجارى على الفعل * اسم فاعل لغته برايشي ايشايجي اولانك اسمنه ديرلر * اصطلاحده اسم اشتق من معلوم المضارع لمن قام به الفعل بمعنى الحدوث * اسم مفعول لغته اشلنمشك اسمنه ديرلر * اصطلاحده اسم اشتق من مجهول

تثنيه
شوراسى معلوم
اولسونكه بورسالده
لغت واصطلاح
مغزلى بيان
اولندقده لغتدن
مراد مطلقا لغت
عربيه اوله جنى
دركار ايسه ده لكن
اصطلاحدن مراد
هر قنى فه دائر
تعريفات بيان اولنيور
ايسه اشته اول فنك
اصطلاحى مراد در
مثلا علم صرفك
تعريفات بيان اولنيور
ايسه اصطلاحده ديمك
صرفيونك واكر
علم نحوك تعريفاتى
بيان اولنيور ايسه
نحويونك واكر
منطقيونك تعريفاتى
بيان اولنيور ايسه
منطقيونك اصطلاح
خده ديمك در

المضارع لمن وقع عليه الفعل بمعنى الحدوث * جحد مطلق لغته
 انكاره ديرلر * اصطلاحده ما نفي به الحدث في الزمان الماضي على
 الاطلاق * جحد مستغرق لغته استغراق اوزره انكاره يعني كچمش
 زمانده هيج بر شيتك واقع اولديغني بيانه ديرلر * اصطلاحده
 مانفي به الحدث في الزمان الماضي على الاستغراق * نفي حال لغته حال
 حاضره بر شيتك وقوعي ووجوديني يوقدرديه رك نفي ايتمكه ديرلر *
 اصطلاحده ما نفي به الحدث في زمان الحال * نفي استقبال لغته
 كله جكده كني نفي ايتمكه ديرلر * اصطلاحده ما نفي به الحدث في
 زمان الاستقبال * تا كيد نفي استقبال لغته زمان استقبالده اولان
 نفي تا كيد ايتمكه ديرلر * اصطلاحده ما نفي به الحدث في زمان
 الاستقبال على التاكيد * امر غائب لغته غائبه امر ايتمكه ديرلر *
 اصطلاحده ما يطلب به ايجاد الفعل عن الفاعل الغائب * نهى غائب
 لغته غائبه نهى ايتمكه ديرلر * اصطلاحده ما يطلب به ترك الفعل
 عن الفاعل الغائب * امر حاضر لغته حاضره امر ايتمكه ديرلر *
 اصطلاحده ما يطلب به ايجاد الفعل عن الفاعل الحاضر * نهى
 حاضر لغته حاضره نهى ايتمكه ديرلر * اصطلاحده ما يطلب به
 ترك الفعل عن الفاعل الحاضر * مصدر ميمي لغته ميمي مصدره
 ديرلر * اصطلاحده هو ما وضع ليدل على الحدث فقط بميم زائده *
 اسم زمان لغته بر زمانك اسمنه ديرلر * اصطلاحده هو الاسم
 الذي اشتق من معلوم المضارع لزمان وقع فيه الفعل * اسم مكان
 لغته بر مكانك اسمنه ديرلر * اصطلاحده هو الاسم الذي اشتق
 من معلوم المضارع لمكان وقع فيه الفعل * اسم آلت لغته برايشك
 وقت ايجادنده استعمال اولنان شينه ديرلر * اصطلاحده هو الاسم
 الذي اشتق من معلوم المضارع للآلة * بناء مره لغته بر كرهيه
 ديرلر * اصطلاحده ما وضع ليدل على كمية الحدث * بناء نوع
 لغته بر دورلويه ديرلر * اصطلاحده هو ما وضع ليدل على كيفية
 الحدث * اسم تصغير لغته كوچولتمه نك اسمنه ديرلر * اصطلاحده

هو الاسم الذي 'ضم' اوله ووزيد فيما قبل آخره ياء ليدل على التصغير والتقليل * اسم منسوب لغتده نسبت اولنمش بر شيك اسمنه ديرلر * اصطلاحده هو الاسم الذي زيد في آخره ياء ليدل على النسبة الى شئ * مبالغه ايله اسم فاعل لغتده مبالغه ايله بر ايشي ايشليجي نك اسمنه ديرلر * اصطلاحده هو الاسم الذي اشتق من معلوم المضارع لمن قام به الفعل بمعنى الحدوث زيادة على غيره * اسم تفضيل لغتده بر شيئي غيري بر شيئي اوزرينه تفضيل ايلمه نك اسمنه ديرلر * اصطلاحده هو الاسم الذي اشتق من معلوم المضارع لمن قام به الفعل فضلة على غيره * اخباري وانشائي دهكي يالرمعناي مصدرى تاكيد ايجون ياي مصدرى درلر ويا خود ياي نسيديرلر * اخبار لغتده خبر ويرمه ديرلر * اصطلاحده ما يحتمل الصدق والكذب * مفرد لغتده بره ويا خود افراد اولنمش شيئه ديرلر * اصطلاحده اسم او فعل مجرد عن علامة التثنية والجمع * تثنيه لغتده ايكي به ويا خود بر شيئي ايكي يايتمه ديرلر * اصطلاحده اسم او فعل فيه علامة التثنية دون الجمع * جمع لغتده اوچ و اوچك ما فوقده اولان عدده ديرلر * اصطلاحده اسم او فعل فيه علامة الجمع دون التثنية * مذكر لغتده اركك ويا خود اركك قلنمش ويا خود بر غيريسنك خاطرينه كتورلنمش شيئه ديرلر * اصطلاحده اسم او فعل فيه علامة التذكير دون التأنيث * مؤنث لغتده ديشي به ويا خود ديشي قلنمش شيئه ديرلر * اصطلاحده اسم او فعل فيه علامة التأنيث * حاضر لغتده كوز او كنده بولنان شيئه ديرلر * اصطلاحده مالم يكن غائباً بل كان موجوداً بين العينين * غائب لغتده كوز او كونده بولنميا ن شيئه ديرلر * اصطلاحده مالم يكن موجوداً بين العينين * مشتق لغتده ياريسي آلمش اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده ما يدل على ذات يفهم مع صفة * وزن لغتده بر شيئي ترازو ايله طارتمغه وچكه كه ديدكلري كي ميزانه يعنى ترازويه دشى ديرلر * اصطلاحده ما تقاس عليه الكلمة في عدد الحروف والحركات والسكنات * موزون لغتده

ترازو ايله طارتمش اولان شينه ديرلر * اصطلاحده هو ما يوازن
 الوزن في عدد الحروف في الحركات والسكنات * علامت لغته
 نشانه ديرلر * اصطلاحده ما يعلم به الشيء * بنا لغته يايويه وياخود
 يايو يايمنه ديرلر * اصطلاحده ما يدل على معنى وضع له الفعل من
 اللازم والمتعدى والمطاوعة والتكلف * متعدى لغته بر سنوردن
 كيجي اولان شينه ديرلر * اصطلاحده هو ما يتجاوز فعل الفاعل
 الى المفعول به * لازم لغته بر شيدن اصلا آيرليمان وياخود بر شينه
 كركلو اولان شينه ديرلر * اصطلاحده هو ما لم يتجاوز فعل الفاعل
 الى المفعول به بل وقع في نفسه * مطاوعت لغته بر كسه نك امرني
 ومرادني قبول ايمكه ديرلر * اصطلاحده حصول اثر الشيء في شيء
 عن تعلق الفعل المتعدى * تكلف لغته بر كيمسه بر كلفت وزحني
 كندي اوزرينسه آلفه ديرلر * اصطلاحده تحصيل المطلوب شيئاً
 بعد شيء * اعلال لغته بر شيئي علتلو قيلمنه ديرلر * اصطلاحده
 ازالة الثقلة العارضة على الكلمة بسبب حروف العلة * ادغام لغته
 مطلقا بر شيئي شيء آخر ك ايجنه صوقاغه ديرلر * اصطلاحده ادخال
 احد المتجانسين في الآخر * اشتقاق لغته بر شيدن شيء آخرى
 آلوب چيقارمنه ديرلر * اصطلاحده تصوير كلمة باخذها واخراجها
 عن آخر لمناسبة بناءة بينهما * صحيح لغته مطلقا صاغلام اولان
 شينه ديرلر * اصطلاحده هو الذي ليس في مقابلة فائه وعينه ولامه
 حرف من حروف العلة والهمزة والتضعيف * مثال لغته نه به
 ديرلر ايسه يوقاروده ذكر اولنمشدر * اصطلاحده هو الذي يكون
 في مقابلة فائه حرف من حروف العلة * اجوف لغته ايجي بوش
 اولان شينه ديرلر * اصطلاحده هو الذي يكون في مقابلة عينه
 حرف من حروف العلة * ناقص لغته مطلقا ا كسك اولان شينه
 ديرلر * اصطلاحده هو الذي يكون في مقابلة لامه حرف من
 حروف العلة * ليف لغته ملفوف يعني دورلمش اولان شينه
 ديرلر * اصطلاحده هو الذي يكون فيه حرفان من حروف العلة *

مضاعف لغته اوزرينه كندى جنسندن بر مثلى دها ضم اولنان
 شيئه ديرلر * اصطلاحده وهو الذى يكون عينه ولامه من جنس
 واحد * مهموز لغته صقلمش اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده
 هو الذى يكون احد حروفه الاصلية همزة * ثلاثى لغته ثلثيه يعنى
 اوجه منسوب اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده هو اللفظ الذى
 يتركب من ثلثة احرف * رباعى لغته اربعه يعنى دورده منسوب
 اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده هو اللفظ الذى يتركب من اربعة
 احرف * خماسى لغته خمسه يعنى بشه منسوب اولان شيئه ديرلر
 اصطلاحده هو اللفظ الذى يتركب من خمسة احرف * سداسى
 لغته سته يعنى التى به منسوب اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده
 هو اللفظ الذى يتركب من ستة احرف *

الفصل الثانى فى تعريف علم النحو وقواعده

يا لى نحو لغته قصد وتوجه وجانب وجهت ومقدار ومثله ديرلر
 نحو كيه سنك اغت مغالرينك كافيه سنى اشبويت جميع ايدر * نحونا نحو
 دارك يا حيبى * وجدنا نحو الف من رقيبى * اصطلاحده علم باصول يعرف
 به احوال الالفاظ العربية من حيث العامل والمعنول والمعرب والمبنى * باب
 لغته قنويه ديرلر * اصطلاحده طائفة من الكتاب مشتملة على مسائل
 كثيرة غير متعلق ما قبلها لما بعدها * اول لغته برنجى درجه ده بولنان
 شيئه ديرلر * اصطلاحده اسم للفرد السابق غير المسبوق * كله
 لغته شيشى مجروح ايمكه ودخى لساندن چيقان بر سوزه ديرلر *
 اصطلاحده لفظ وضع لمعنى مفرد * فعل لغته بر ايشه ديرلر *
 اصطلاحده هو مادل بهيتسه وضعا على احد الازمنة الثلاثة * اسم
 لغته بر شيتك آدينه ديرلر * اصطلاحده مادل على معنى مستقل بالفهم
 غير مقترن فيه باحد الازمنة الثلاثة * حرف لغته طرفه ديرلر *
 اصطلاحده مادل على معنى غير مستقل بالفهم بل آلة لفهم غيره *
 دلالت لغته ارشاده يعنى طوغرى يول كوسترمكه ديرلر * اصطلاحده
 هى كون الشئ بحالة يلزم من العلم به العلم بشئ آخر * عامل لغته

مؤثره ديرلر * اصطلاحده ما اوجب بواسطه كون آخر الكلمة على وجه مخصوص من الاعراب * عامل لفظي لغتده لفظه منسوب اولان عامله ديرلر * اصطلاحده ما يكون للسان فيه حظ * عامل معنوي لغتده معنياه منسوب اولان عامله ديرلر * اصطلاحده ما لا يكون للسان فيه حظ بل هو معنى يعرف بالقاب * عامل سماعي لغتده سماعه يعنى اشتكمه منسوب اولان عامله ديرلر * اصطلاحده ما يتوقف اعماله بخصوصه على السماع * عامل قياسى لغتده قياسه منسوب اولان عامله ديرلر * اصطلاحده ما لا يتوقف اعماله بخصوصه على السماع بل يمكن ان يذكر في عمله قاعدة كلية * فعل تام لغتده تام اولان يعنى ناقص اوليان فعله ديرلر * اصطلاحده هو فعل تم بسبب مرفوعه كلاما ولا يحتاج الى خبر منصوب * فعل ناقص لغتده ناقص اولان فعله ديرلر * اصطلاحده هو فعل لم يتم بسبب مرفوعه كلاماً بل احتاج الى خبر منصوب * عامل قياسينك ايكنجيسى اسم فاعل واوچنجيسى اسم مفعول در بونلرك تعريف لغوى وتعريف اصطلاحى بوساله نك فصل اولنده ذكر اولمشدر * المنجق دوردنجيسى اولان صفت مشبهه لغتده تشبيه اولمش يعنى بكرة دلش اولان صفته ديرلر * اصطلاحده ما اشتق من فعل لازم لمن قام به الفعل على معنى الثبوت ووشنجيسى اسم تفضيل والتنجيسى مصدر در بونلرك تعريفلى دخى فصل اولده كچمشدر * اسم مضاف لغتده مضاف اولان اسمه ديرلر * اصطلاحده هو الاسم الذى اضيف الى اسم آخره اضافت ايكي ضرب اوزرينه اولوب بريسنه اضافت لفظيه وبريسنه اضافت معنويه ديرلر * اضافت لفظيه لغتده لفظه منسوب اولان اضافته ديرلر * اصطلاحده هي ان يكون المضاف فيها صفة مضافة الى معمولها * اضافت معنويه لغتده معنياه منسوب اولان اضافته ديرلر * اصطلاحده ما لا يكون المضاف فيها صفة مضافة الى معمولها * اسم مبهم تام لغتده مجهول اولان اسمه ديرلر * اصطلاحده هو ما يكون مشابهها بالفعل التام بالفاعل الذى يذكر بعد الفعل

اوحكاماً ومعناى فعل لغتده فعل معناسنه ديرلر * اصطلاحده
 كل لفظ يفهم منه معنى الفعل * معمول لغتده متأثره ديرلر *
 اصطلاحده ما يوجد فيه اثر العامل لفظاً او تقديره او محلاً *
 ومعمول ايكي ضرب اوزرينسه اولوب بريسنه معمول بالاصاله
 وبريسنه معمول بالتبعيه ديرلر * معمول بالاصاله لغتده اصالت ايله
 معموله ديرلر * اصطلاحده هو ما يكون فيه العامل مؤثراً من غير
 واسطة * معمول بالتبعيه لغتده تبعيت ايله معمول اولانه ديرلر *
 اصطلاحده هو ما يكون العامل فيه مؤثراً بواسطة موافقاً للمتبع
 فى الاعراب * معمول مرفوع لغتده مرفوع اولان معموله ديرلر *
 اصطلاحده هو ما شتمل على علم الفاعلية * فاعل لغتده ايشديجيه
 ديرلر * اصطلاحده ما نسب اليه الفعل التام المعلوم او ما بمعناه *
 نائب فاعل لغتده فاعلك وكيينه ديرلر * اصطلاحده ما نسب اليه
 الفعل التام المجهول او ما بمعناه * متبدا لغتده باشنمش اولان شيئه
 ديرلر * بو دخى ايكي قسم اولوب قسم اولى * اصطلاحده الاسم
 او المأول به المجرد عن العامل اللفظية المسند اليه * قسم ثانيسى
 الصفة الواقعة بعد حرف النفي او الاستفهام رافعة للظاهر * خبر
 لغتده بر شيك وقوعنى ويا لوقوعنى بر كمسه يه افاده اتمكه ديرلر *
 اصطلاحده هو الاسم المجرد عن العامل اللفظية المسند به * معمول
 مرفوعك بشنجى والتنجى ويدنجى وسكزنجى وطقوزنجيسنه متعلق
 تعريفات لغويه واصطلاحيه لر اولسه دخى معلوملر * معمول
 منصوب لغتده نصب اولنمش معموله ديرلر * اصطلاحده هو ما شتمل
 على علم المفعولية * مفعول مطلق لغتده مطلق مفعوله ديرلر *
 اصطلاحده ما يصح اطلاق المفعول عليه من غير التقييد بشئ مثل
 الباء او فى او مع * مفعول به لغتده كندويه بر فعل الصاق اولنانه
 ديرلر * اصطلاحده اسم ما وقع عليه فعل الفاعل * مفعول فيه
 لغتده كندوسنده برايش ايشانمش اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده
 هو ما فعل فيه فعل مذكور من زمان او مكان * مفعول له لغتده كندوسى

ايچون برايش ايشلنمش اولانه ديرلر * اصطلاحده اسم ما فعل
 لاجله مدلول عامله * مفعول معه لغتده كندوسيله برابر برايش
 ايشلنمش اولانه ديرلر * اصطلاحده هومايد كر بعد الواو لاجل
 مصاحبة معمول فعل لفظا او معنا * حال لغتده حال يحول دن
 انقلابه ديرلر * اصطلاحده ما بين هيئة الفاعل والمفعول به حقيقة
 او حكما او معنى * تميز لغتده بر شيئي بر شيدين آرمغه وتيسين
 وتفسيره ديرلر * اصطلاحده هوما يرفع الابهام عن ذات مذكوره
 تامة باحد الاشياء الخمسة او عن ذات مقدره في نسبة في جملة *
 مستتى لغتده استئنا اولنمش شيئه ديرلر * بودخى ايكي نوع اولوب
 بريسنه متصل وبريسنه منفصل ديرلر * مستئناى متصل اصطلاحده
 هو الاسم المخرج من متعدد بالا واخواتها * مستئناى منفصل اصطلاحده
 هو المذكور بعد الا واخواتها غير مخرج عن متعدد * معمول
 منصوبك طقوزنجي واوتنجي واون برنجي واون ايكنجي واون
 اوچنجيسنك لغة واصطلاحا تعريفلى معلوملردر * معمول مجرور
 لغتده جر اولنمش يعنى چكلمش اولان معموله ديرلر * اصطلاحده
 هوما اشتمل على علم المضاف اليه * بودخى ايكي نوع اولوب
 بريسنه حرف جر ايله مجرور وبريسنه اضافت ايله مجرور ديرلر
 * حرف جر ايله مجرور اصطلاحده هو ما كان مجرورا بدخول
 احد الحروف الجارة عليه * اضافت ايله مجرور اصطلاحده هوما
 كان مجرورا بسبب كونه مضافا اليه لاسم من الاسماء * معمول
 مجزوم لغتده كسلمش اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده هو الفعل
 المضارع الذى دخله احدى الجوازم * معمول بالتبعية نك تعريفى
 يوقارولرده ذكر اولنمشدر * صفت لغتده نشان وعلامت وصورته
 ديرلر * اصطلاحده هو تابع يدل على معنى فى متبوعه بودخى
 ايكي نوع اولوب بريسنه صفت جرت على من هي له * وبريسنه
 صفة جرت على غير من هي له ديرلر * اولكيسنه اصطلاحده هو
 ما يوصف بحال الموصوف وايكنجيسنه هوما يوصف بحال متعلق

الموصوف ديهرك تعريف ايدرلر * عطف لغته كوندرمكه وحواله
 اتمكه ديرلر * اصطلاحده هو تابع يتوسط بينه وبين متبوعه احد
 الحروف العشرة * تا كيد لغته بر شيئي قرارلشديرمغه ديرلر *
 بوده ايكي نوع اولوب بريسنه تا كيد لفظي وبريسنه تا كيد معنوي
 دينلور * تا كيد لفظي اصطلاحده هو تكرير اللفظ الاول *
 و تا كيد معنوي اصطلاحده ذكر ما يدل على معنى الاول * بدل
 لغته بر شيئي مقامنه قائم اولان شيئي ديرلر * اصطلاحده هو
 المقصود بالنسبة دون متبوعه * عطف بيان لغته بر شيئي ظاهره
 چيقارمغه ديرلر * اصطلاحده هو تابع جي به لا يوضح متبوعه
 ولا يدل على معنى في متبوعه * منصرف لغته تغييرى قبول
 ايديجى به ديرلر * اصطلاحده هو ما يقبل الجر والتونين * غير
 منصرف لغته تغييرى قبول ايديجى به ديرلر * اصطلاحده هو ما
 لا يقبل الجر والتونين *

— الفصل الثالث في تعريف المنطق وقواعده —

يالكر منطق نطق كبي لغته سوز سويلمكه ديرلر * اصطلاحده
 اراد الالفاظ الدالة على المراد * دلالت لغته ارشاده يعنى هدايت
 كبي طوغرى يول كوسترمكه ديرلر * اصطلاحده هو كون الشيئ
 بحالة يلزم من العلم به العلم بشيئ آخر * علم منطق لغته نطق علمنه ديرلر *
 اصطلاحده آلة قانونية تعصم مراعاتها الذهن عن الخطأ في الفكر *
 فكر لغته تأمل اتمكه يعنى دوشونمكه ديرلر * اصطلاحده هو
 ترتيب امور معلومة للتأدى الى مجهول نظري * بو علم منطقك
 ايكي طرفى اولوب بر طرفه تصورات وديكر طرفه تصديقات ديرلر *
 وبونلرك هر بريسنك مباديسى و غايى اولوب تصوراتك مباديسنه
 كليات خمس ومقاصدينه قول شارح ديرلر * كليات يالكر كليه نك
 جى اولوق لازم كلور ايسده بوراده اولدينى كبي كلئ نك جمعده
 دنخى كليات ديوب كلئ نى اصطلاحده وهو الذى لا تمنع نفس تصور

مفهومه عن وقوع الشركة * ومقابلي بولنان جزئى بي وهو الذى
 يمنع نفس تصور مفهومه عن الشركة ديهرك تعريف ايدرلر *
 وبوكليات خمس تعبير اولنانلر جنس * ونوع وفصل وخاصة وعرض
 عام دن عبارتدرلر * جنس لغتده نوع ونظير وصنف معنارلر ينددر
 * اصطلاحده كللى مقول على كثيرين مختلفين بالحقايق فى جواب
 ماهو قولاً ذاتياً * نوع لغتده دورلويه ديرلر * اصطلاحده كللى
 مقول على كثيرين مختلفين بالعدد دون الحقيقة فى جواب ماهو قولاً
 ذاتياً * فصل لغتده آبرهغه ديرلر * اصطلاحده كللى يقال على الشئ فى
 جواب اى شئ هو فى ذاته * خاصة لغتده برشئ ده بولنوب ديكر شينده بولنميا
 ديرلر * اصطلاحده كليات تقال على ماتحت حقايق مختلفة قولاً عرضياً *
 ذاتى لغتده ذاته منسوب اولان شينده ديرلر * اصطلاحده وهو
 الذى يدخل فى حقيقة جزئياته * عرضى لغتده عرضه منسوب اولان
 شينده ديرلر * اصطلاحده وهو الذى لا يدخل فى حقيقة جزئياته *
 قول شارح لغتده شرح ايديجى سوزه ديرلر * اصطلاحده هو الحد
 بمعنى التعريف مطلقاً وهو قول دال على ماهية الشئ * وعند
 المنطقيين تعريف دورده منقسم اولوب بريسنه حد تام وبريسنه حد
 ناقص وبريسنه رسم تام وبريسنه رسم ناقص تعبير ايدرلر * وحد
 لغتده منع ايمكه وبر شينك غايت ونهايته ديرلر * حد تام لغتده
 تماماً تعريفه وتما ما منعه ديرلر * اصطلاحده هو الذى يتركب
 من جنس الشئ وفصله القريين * حد ناقص لغتده نقصان اولهرق
 تعريفه ونقصان اولهرق منعه ديرلر * اصطلاحده هو الذى يتركب
 من جنس البعيد للشئ وفصله القريب * بالكر رسم لغتده اثر وعلامت
 معنارلر ينددر * رسم تام لغتده تمام اثره وتسام علامته ديرلر *
 اصطلاحده هو الذى يتركب من جنس الشئ القريب وخواصه
 اللازمة * رسم ناقص لغتده نقصان اولان علامته ديرلر * اصطلاحده
 هو الذى يتركب من عرضيات تختص جماتها بحقيقة واحدة * قضايا
 قضيه نك جمى اولوب قضيه لغتده حكمه ديرلر * اصطلاحده قول

يصح ان يقال لقائله انه صادق فيه او كاذب فيه * صدق لغتده
كذبك ضد ومقابلته ديرلر * اصطلاحده مطابقة الخبر للواقع *
كذب لغتده صدقك ضد ومقابلته ديرلر * اصطلاحده عدم مطابقة
الخبر للواقع * قضية طرفين اعتباريه ايكي قسمه منقسم اولوب
برقسمه حمليه وقسم آخريته شرطيه دينلور * قضية حمليه لغتده
حمله منسوب اولان قضيه ديرلر * اصطلاحده هي قضية نخل
طرفاها الى مفردين * قضية شرطيه لغتده شرطه منسوب اولان
قضيه ديرلر * اصطلاحده هي قضية لاينخل طرفاها الى مفردين
* قضية حمليه ك جزء اولنه يعنى طرف اولنه موضوع وطرف
ثانيه محمول وقضية شرطيه ك طرف اولنه مقدم وطرف ثانيه
تالى ديرلر * موضوع لغتده وضع اولتمش يعنى قولتمش اولان
شيئه ديرلر * اصطلاحده هو الجزء الاول من القضية الحملية الذى
وضع ليحمل عليه شئ * محمول لغتده حمل اولتمش شيئه ديرلر *
اصطلاحده هو الجزء الثانى من القضية الحملية الذى حمل على الموضوع
* مقدم لغتده تقديم اولتمش شيئه ديرلر * اصطلاحده هو الجزء
الاول من القضية الشرطية المقدم فى الذكردائما حقيقة او حكما *
تالى لغتده تابعه ديرلر * اصطلاحده هو الجزء الثانى من القضية
الشرطية التابع للمقدم دائما * ونسبت اعتباريه كذلك قضيه ايكي
قسم اولوب بريسه موجبه وديكرينه سالبه ديرلر * موجبه لغتده
ايجاب واثبات ايديجى اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده هي القضية
التي اشتملت على نسبة مصححة لان يقال الموضوع محمول * سالبه
لغتده سلب ايديجى يعنى صويوجى اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده
هي القضية التي اشتملت على نسبة مصححة لان يقال الموضوع
ليس بمحمول * تناقض لغتده بر شينك شئ آخره متخالف
اولمسنه ديرلر * اصطلاحده اختلاف القضيتين بالايجاب والسلب
بحيث يقتضى لذاته ان يكون احدها صادقة والاخرى كاذبة * عكس
لغتده بر شيئي ترس چورمكه وترس دوندرمكه ديرلر * اصطلاحده

هو ان يصير الموضوع محمولا والمحمول موضوعا بقاء الايجاب
والسلب بحاله والتصديق والتكذيب بحاله * قياس لغتده بر شيئي
شيء آخرك منالى اوزرينه تقدير ايمكة ديرلر * اصطلاحده قول
مؤلف من اقوال متى سلمت لزم عنها لذاتها قول آخر * قياس
ايكى قسم اولوب بر قسمنه قياس اقترانى وبر قسمنه قياس استثنائى
ديرلر * قياس اقترائى لغتده اقتران واجتماعه منسوب اولان قياسه
ديرلر * اصطلاحده مالا يكون عين النتيجة اونقيضها مذكورا
فيه بصورته وهيئته لاجقيقته * مقدمه لغتده دالك فتحيله تقديم
اولنش شيئه ودالك كسريه تقديم ايديجى اولان شيئه ديرلر *
اصطلاحده هي ما يتركب عنه القياس لانتاج المطلوب * نتيجه لغتده
حيوانك طوغورديجى ياورى به ديرلر * اصطلاحده ما كان ثبوت
مطلوبا من تركيب القياس * حد اوسط لغتده اوسط اولان حده
ديرلر * اصطلاحده هو المكرر بين مقدمتى القياس * حداصغر
لغتده اصغر اولان حده ديرلر * اصطلاحده هو موضوع المطلوب
* حد اكبر لغتده اكبر اولان حده ديرلر * اصطلاحده هو
محمول المطلوب * صغرى لغتده كوچك ديشى اولان شيئه ديرلر *
اصطلاحده هي المقدمة التى فيها الاصغر * كبرى لغتده بيوك ديشى
اولان شيئه ديرلر * اصطلاحده هي المقدمة التى فيها الاكبر *
شكل لغتده هيئت وقيافته ديرلر * اصطلاحده هي هيئسة التأليف
من الصغرى والكبرى * برهان لغتده مطلق دليسه ديرلر *
اصطلاحده قياس مؤلف من مقدمات يقينية لانتاج اليقين * يقين
لغتده بعيدك وشك وظنك ضد ومقابله ديرلر * اصطلاحده اعتقاد
جازم ثابت مطابق للواقع * يقينيات التى قسم اولوب قسم اولنه
اوليات قسم ثابته مشاهدات وقسم ثالثه محربات وقسم رابعه
حدسيات وقسم خامسه متواترات وقسم سادسه قضايا قياساتهامعها
ديرلر * اوليات لغتده اوله منسوبه اولان شيلره ديرلر * اصطلاحده
هي ما يجزم العقل بالحكم به بمجرد تصور الطرفين ولا يحتاج الى

الدليل او التنبيه * مشاهدات لغتده مشاهدده اولنغله بيلنان شيلره
 ديرلر * بو مشاهدات دخى ايكي قىم اولوب بريسنه حسيات
 و بريسنه وجدانيات ديرلر * حسيات لغتده حسه منسوب اولان
 شيلره ديرلر * اصطلاحده هي ما يحكم العقل بواسطة الحواس
 الخمسة الظاهرة * وجدانيات لغتده وجدانه منسوب اولان شيلره
 ديرلر * اصطلاحده هي ما يحكم العقل به بواسطة الحواس الباطنة
 * مجربات لغتده تجربه اولنمش شيلره ديرلر * اصطلاحده هي ما
 يحكم العقل به بواسطة تكرار المشاهدة * حدييات لغتده حدسه
 يعنى ظن و تخمينه منسوبه اولان شيلره ديرلر * اصطلاحده هي ما
 يحكم بسبب انتقال الذهن من المبادئ دفعة الى المقاصد * متواترات
 لغتده متواتره منسوبه اولان شيلره ديرلر * اصطلاحده هي القضايا
 التي يحكم العقل بها بواسطة السمع من جمع كثير استحال في العقل
 تواطؤهم على الكذب * قضايا قياساتها معها لغتده قياسلى برابر
 اولان حكلماره ديرلر * اصطلاحده قضية يكون قياسها ملتصقا
 و متصلا بطرفيها * جدل لغتده شدت و غوغايه ديرلر * اصطلاحده
 قياس مؤلف من مقدمات مشهورة * خطابه لغتده نصيحت ايدره رك
 كلمات بليغه سويلمكه ديرلر * اصطلاحده قياس مؤلف من مقدمات
 مقبولة او مظنونة * شعر لغتده علمه يعنى بيلمكه ديرلر * اصطلاحده
 قياس مؤلف من مقدمات تنبسط منها النفس او تنقبض * مغالطه
 لغتده غاطشمغه ديرلر * اصطلاحده قياس مؤلف من مقدمات
 كاذبة شينيه بالحق او بالمشهورة او من مقدمات وهمية *

الفصل الرابع في تعريف علم الاداب و قواعده

علم اداب لغتده اداب علمنه ديرلر * اصطلاحده علم يبحث فيه عن
 احوال الابحاث الكلية من انها موجهة مقبولة او غير موجهة مقبولة *
 بو تعريف علم ادابك موضوعى اعتباريله در * اما غايى اعتباريله
 تعريفى اصطلاحده آلة قانونية تعصم مراعاتها الذهن عن الخطاء

في المباحث * مناظره لغتده نظر لشمغه ديرلر * اصطلاحده هي المدافمة ليظهر الحق * مدافمه لغتده دفعلشمكه ديرلر * اصطلاحده هي تردد الكلام بين الشخصين يقصد كل منهما تصحيح قوله وابطال قول صاحبه * سائل لغتده سؤال ايديجي به ديرلر * اصطلاحده هو الناصب نفسه لهدم الحكم * معلل لغتده علتندرجي به ديرلر * اصطلاحده هو الناصب نفسه لبيان الحكم * ناقل لغتده نقل ايديجي به ديرلر * اصطلاحده هو الحاكي للشيء من الغير بلا التزام باى وجه كان سواء كان بالايجاب او بالسلب وسواء كان بالسمع او من الكتاب * ابطال لغتده بر شيئي باطل قلغمه ديرلر * اصطلاحده بيان بطلان الشيء سواء كان بالدليل او بالتنبية * دور لغتده دورتمكه ديرلر * اصطلاحده توقف الشيء على ما يتوقف عليه * تسلسل لغتده زنجير لتمكه ديرلر * اصطلاحده ترتيب امور غير متناهية * منع لغتده بر شيئك حصولي كبرو چويرمكه يا خود اعطا اتمامكه ديرلر * اصطلاحده طلب الدليل على الدعوى * منع ايكي قسم اولوب بريسنه منع مع السند وبريسنه منع مجرد ديرلر * منع مع السند لغتده سند ايله منع اتمكه ديرلر * اصطلاحده هو المنع مع ما يذكره المانع لغرض تقوية منعه * منع مجرد لغتده يالكز منعه ديرلر * اصطلاحده ان يقول المانع للمدعى من غير ان يذكر ما يقوى لمنعه دعواك هذه غير مسموعة * منع حقيقي لغتده حقيقة منعه ديرلر * اصطلاحده طلب الدليل على مقسمة معينة * منع مكابره لغتده كبرلشمكه ديرلر * اصطلاحده هي المنازعة في المسئلة العلمية للاظهار الصواب بل لاسكات الخصم واظهار الفضل * نقض لغتده بوزمغه ديرلر * اصطلاحده ابطال الحكم بخصوص الفساد * نقض اجمالي تحقيق لغتده تحقيقا اجمالا نقضه ديرلر * اصطلاحده ابطال الدليل بالتخلف او الاستحالة * معارضة لغتده تخالفه ديرلر * اصطلاحده اقامة الدليل على خلاف دعوى المدعى * تقريب لغتده بر شيئي يقين قيلمغه ديرلر * اصطلاحده سوق الدليل على وجه يستلزم

المطلوب * تعريف لغته بر شيئي بر كسه به بيلد بر مکه ديرلر *
 بوده اوج قسم اوزره اولوب بريسنه تعريف لفظي وبريسنه تعريف
 تنيهي وبريسنه تعريف حقيقي ديرلر * تعريف لفظي لغته لفظه
 منسوب اولان تعريفه ديرلر * اصطلاحده ما يقصد به تفسير مدلول
 اللفظ * تعريف تنيهي لغته تنيهه منسوب اولان تعريفه ديرلر *
 اصطلاحده ما يقصد به احضار صورة مخزونة في خزينة الخيال
 بلا تجنيم الى كسب جديد * تعريف حقيقي لغته حقيقته منسوب
 اولان تعريفه ديرلر * اصطلاحده ما يستلزم تصويره تصور الشئ
 * تقسيم لغته بر شيئي ازمك و آجغه ديرلر * بوده ايكي نوع اوزره
 اولوب بريسنه تقسيم الكلي الى جزئياته وبريسنه دخي تقسيم الكل
 الى اجزائه دينلور * تقسيم الكلي الى جزئياته لغته كلي بي
 جزئياته تقسيم اتمكه ديرلر * اصطلاحده ضم قيود متباينة لتحصيل
 اقسام متباينة لتحصيل اقسام متباينة الى المقسم * تقسيم الكل الى
 اجزائه لغته كلي اجزائه تقسيم اتمكه ديرلر * اصطلاحده هو
 تحصيل ماهية المقسم بذكر اجزائه * تحرير المراد لغته مرادى
 تحرير اتمكه ديرلر * اصطلاحده ارادة المحرر مانعا او معللا معنى
 من اللفظ * غضب لغته ظلمه بر شيئي بر كسه دن المغه ديرلر *
 اصطلاحده دعوى فساد مقدمة دليل المعلل قبل استدلاله عليها *
 افحام لغته اسكات اتمكه ديرلر * اصطلاحده هو عجز المعلل
 والمعرف والمقسم عن الجواب *

الفصل الخامس في تعريف علم الوضع وقواعده

بالكتر وضع لغته بر شيئي بر محله قومغه ديرلر * اصطلاحده
 جعل اللفظ بازاء المعنى * علم وضع لغته وضع علمه ديرلر *
 اصطلاحده علم يبحث فيه عن احوال الوضع بحيث الكلية والجزئية *
 وضع ايكي قسم اولوب بريسنه وضع شخصي وبريسنه وضع نوعي
 دينلور * وضع شخصي لغته شخصه منسوب اولان وضعه ديرلر *

اصطلاحده تعيين لفظ معين بنفسه لمعنى * وضع نوعى لغتده نوعه
منسوب اولان وضعه ديرلر * اصطلاحده هو الذى لا يكون
بخصوصه موضوعا بازاء معناه بل يكون نوع ذلك اللفظ موضوعا
لنوع معناه وضع شخصى دورت دورلو اولوب بريسنه وضع خاص
موضوع له خاص وبريسنه وضع عام موضوع له عام * وبريسنه وضع
عام موضوع له خاص وبريسنه وضع خاص موضوع له عام دينلور *
وضع خاص موضوع له خاص * اصطلاحده هو ما يكون موضوعا
لمشخص باعتبار تعقابه بخصوصه * وضع عام موضوع له عام *
اصطلاحده هو ما وضع لامر كللى باعتبار تعقابه كذلك اى على
عمومه * وضع عام موضوع له خاص * اصطلاحده هو ما وضع
لمشخص باعتبار تعقابه لا بخصوصه بل بامر عام * وضع خاص
موضوع له عام اصطلاحده هو ما وضع لكلى باعتبار تعقابه بخصوصية
بعض افراده * لكن اشبو درديجى وضعك وجودى دخى شمدى
ذكر اولنان تقسيمات نالته نك وجودلرى كى موجود اولسنى عقل
تجويز ايدر ايسه ده لكن نفس الامرده يعنى خارجده موجود
اولديغنه باسكه محال اولديغنه حكم اولنمشدر *

الفصل السادس فى تعريف علم المعانى وقواعده

علم معانى لغتده معانى علمنه ديرلر * اصطلاحده هو علم يعرف به
احوال اللفظ العربى التى بها يطابق مقتضى الحال * علم معانى
عربى اولان لفظه متعلق اولوب لفظ دخى يا مفرد اولور وياخود
بر قاج الفاظ مفرده دن مركب كلام اولور وكذلك بونلر ايله تكلم
ايليان بر متكلم اولور * امدى فصاحت تعبير اولنان صفت ايله
هم مفرد وهم كلام وهم متكلم وصف اولنوب كلمة فصيحجه وياخود
كلام فصيح ومتكلم فصيح دينلور * مفرد فصيح لغتده فصيح
اولان لفظ مفرده ديرلر * اصطلاحده هو اللفظ الخالص والعارى
من تنافر الحروف والغرابه ومخالفة القياس * تنافر لغتده نفرت

اتمك دیرلر * اصطلاحده ما یوجب ان تكون الكلمة ثقيلة على
 اللسان حتى یعسر النطق بها غرابت لغتده ایراقفه دیرلر *
 اصطلاحده كون الكلمة وحشية غير ظاهرة المعنى ولا مأنوسة
 الاستعمال * مخالفت لغتده خلافتشمفه ویاویمافه دیرلر * اصطلاحده
 ان تكون الكلمة على خلاف قانون مفردات الالفاظ الموضوعه *
 كلام فصیح لغتده فصیح اولان كلامه دیرلر * اصطلاحده هو
 الكلام الخالص العاری من ضعف التالیف وتنافر الكلام والتعقید
 مع فصاحتها * ضعف لغتده قوتك ضدینه دیرلر * اصطلاحده
 ان يكون الكلام على خلاف القانون النحوی * تعقید لغتده
 عقده لندرمكه دیرلر * اصطلاحده هو ان لا يكون الكلام ظاهر
 الدلالة على المراد لخال * متكلم فصیح لغتده فصاحت اوزره
 كلام سويليجي به دیرلر * اصطلاحده هو من فيه ملكة یقتدر بها
 على التعبير من المقصود بلفظ فصیح * كلام بلیغ لغتده بلاغتلو
 اولان كلامه دیرلر * اصطلاحده هو ان يكون الكلام مطابقا
 لمقتضى الحال مع فصاحة * متكلم بلیغ لغتده بلاغت اوزره سويليجي به
 دیرلر * اصطلاحده هو من فيه ملكة یقتدر بها على تألیف كلام
 بلیغ * اسناد خبری لغتده خبره منسوب اولان اسناده دیرلر *
 اصطلاحده هو ضم كلمة او ما یجرى مجراها الى اخرى بحيث یفید
 الحكم بان مفهوم احدهما ثابت لمفهوم الاخرى او منى عنه مطلقا
 اسناددن بعضیى الشائی اولسون اخباری اولسون حقيقة عقليه
 وبعضیى ده مجاز عقلى در * حقيقة عقليه لغتده عقله منسوب
 اولان حقیقته دیرلر * اصطلاحده هی اسناد الفعل او معناه الى
 ملابس له غیر ما هوله بتأول * علم نحووده مثلا زید قائمده کی اولان
 زید کلهسنه مبتدا وعلم منطقده موضوع وعلم معانی ده مسند الیه
 تعیر اولنور * مسند الیه لغتده کندوسنه بر شئ اسناد اولنمش
 شیدیه دیرلر * اصطلاحده هو الاسم المجرد عن العوامل اللفظية
 لاسناد شئ الیه علم نحووده مثلا زید قائمده اولان قائم کلهسنه خبر

وعلم منطقدمه محمول وعلم معانی ده مسند تعیر اولنور * مسند لغتده
 کندوسی دیگر بر شیئه اسناد اولنش ویا طیلدلمش اولان شیئه
 دیرلر * اصطلاحده هو الاسم المجرد عن العوامل اللفظية لاسناده
 الی شیء آخر * قصر لغتده گوشکه وكذلك حبسه دیرلر اصطلاحده
 هو تخصيص شیء بشیء بطریق مخصوص * قصر ایکی قسم اولوب
 بریسنه قصر حقیقی وبریسنه غیر حقیقی دینلور * قصر حقیقی لغتده
 حقیقی اوله رق قصره دیرلر * اصطلاحده هو تخصيص شیء بشیء
 بحسب الحقيقة فی نفس الامر بان لا يتجاوزہ الی غیره اصلا *
 قصر غیر حقیقی لغتده حقیقی اولیه رق قصره دینلور * اصطلاحده
 هو تخصيص شیء بشیء لا بحسب الحقيقة بل بالاضافة الی شیء آخر
 بان لا يتجاوزہ الی ذلك الشیء وان امکن ان يتجاوزہ الی شیء آخر
 فی الجملة * اشبو حقیقی ایله غیر حقیقندن هر برلری ایکی نوع
 اولوب بریسنه قصر الموصوف علی الصفة وبریسنه قصر الصفة علی
 الموصوف دینلور * قصر الموصوف علی الصفة لغتده موصوفی
 صفت اوزرینه قصر ایتمکه دیرلر اصطلاحده هو تخصيص امر
 بصفة دون صفة اخرى او مکانها * قصر الصفة علی الموصوف
 لغتده صفتی موصوف اوزرینه قصر ایتمکه دیرلر * اصطلاحده
 تخصيص صفة بامر دون آخر او مکانه * انشا لغتده ایجاد ایتمکه
 دیرلر * اصطلاحده هو الكلام الذي ليس لنسبته خارج تطابقه
 اولاً تطابقه * ویا خود هو فعل المتکلم اعنی القاء مثل هذا الكلام *
 بو مقامده مراد معنای ثانیدر * وصل لغتده بر شیئی شیء آخره
 قاوشدرمنه دیرلر * اصطلاحده عطف بعض الجملة علی بعض *
 فصل لغتده بر شیئی شیء آخردن آیرمنه دیرلر * اصطلاحده ترك
 عطف بعض الجملة علی بعض * ایجاز لغتده بر شیئی قیصه ومختصر
 یایمنه دیرلر * اصطلاحده هو ایراد الكلام مختصراً * بو ایجاز ایکی
 دورلو اولوب بریسنه ایجاز قصر وبریسنه ایجاز حذف دیرلر *
 ایجاز قصر لغتده قصر طریقله اختصاره دیرلر * اصطلاحده هو